

**Teilnahmegebühr:** 20 €; Ehepaare 30 €;  
ermäßigte Gebühr für die Mitglieder des Choregen und der DGG Münster;  
in der Teilnahmegebühr sind auch Kaffee und Imbiss enthalten.  
Die Gebühr bitte zu Beginn des Seminars entrichten am 22.02. ab 13 Uhr,  
Studierende haben zu einzelnen Vorträgen freien Zutritt

**Anmeldungen:** bis zum 16.02.2014  
schriftlich an den Förderverein „Der Chorege“, z.Hd. Barbara Blume  
c/o Arbeitsstelle Griechenland, Schlaunstr. 2, 48143 Münster  
oder per mail: [barbarablume@arcor.de](mailto:barbarablume@arcor.de)

Bei weiteren Fragen (keine Hotelanfragen) kontaktieren Sie bitte telefonisch  
Frau Decker unter Tel. 0251 8325110 (Mo-Do vormittags).

**Tagungsort:**  
dort auch eine begrenzte Anzahl Übernachtungsmöglichkeiten:  
Liudgerhaus, Überwasserkirchplatz 3, 48149 Münster Tel.: 0251- 4956447

**weitere Hotels** in der Nähe des Tagungsorts:  
Busche am Dom, Bogenstr. 10, 48143 Münster Tel. 0251- 46444  
International, Neubrückenstraße 12, 48143 Münster Telefon: 0251-899780  
Central Hotel, Aegidiistr. 1, 48143 Münster Tel. 0251-510150  
Stadthotel, Aegidiistr. 21, 48143 Münster Tel. 0251-48120  
Überwasserhof, Überwasserstraße 3, 48149 Münster Tel. 0251-4177-0

**Wegbeschreibungen:**  
Autobahn A43, Abfahrt Münster Süd, auf B 219 bis Str. „Schloßplatz“;  
Parkplätze links  
Autobahn A1, Abfahrt Münster Nord. auf B 54 bis Str. „Schloßplatz“,  
Parkplätze rechts  
Vom Hauptbahnhof Münster fahren die Busse 5 und 6 auf der Bahnhofseite  
vom Bussteig B2 zum Liudgerhaus (Haltestelle „Kuhviertel“).

Der **Integrationsrat der Stadt Münster** unterstützt dankenswerterweise  
die Tagung mit einer großzügigen finanziellen Beteiligung,  
das **Institut für Byzantinistik u. Neogräzistik/Arbeitsstelle Griechenland**  
durch logistische Hilfe

die Vorträge des Seminars werden publiziert in der Reihe  
„Choregia“ (**Münstersche Griechenlandstudien, Heft 13**)  
[www.choregia.jimdo.com/](http://www.choregia.jimdo.com/)

## GRIECHENLAND-SEMINAR (XIX)

### KONSTANTINOS KAVAFIS UND GRIECHISCHE TRADITIONEN IN ALEXANDRIA



**22. – 23. Februar 2014  
im Liudgerhaus, Münster**

Veranstalter:

„Der Chorege“ e.V. zur Förderung der Neugriechischen Studien  
an der WWU Münster

Deutsch-Griechische Gesellschaft Münster e.V.

Südosteuropa Gesellschaft Münster e.V.

Samstag, 22. 02. 2014

Sonntag, 23. 02. 2014

**Moderator: Horst-Dieter Blume**

- 14.00 – 15.00 Eröffnung, Grußworte und Einführung
- 15.00 – 16.00 **Danae Coulmas, Köln**  
*Οὗτος Ἐκεῖνος... – Er ist es...*  
*Konstantinos Kavafis. Leben und Werk*
- 16.00 – 16.30 Kaffeepause
- 16.30 – 17.30 **Stefan Pfeiffer, Halle**  
*„Dies war die Allernährerin, in der das gesamte Menschengeschlecht wohnte.“ – Das hellenistische Alexandria im Spiegel der antiken Quellen*
- 17.30 – 18.30 **Anastasios Katsanakis, Versmold**  
*Begegnung in Alexandria – Kazantzakis trifft Kavafis*
- 18.30 – 19.00 *zweisprachige Rezitationen einiger Gedichte*
- 19.00 – 20.00 Imbiss
- 20.00 – 21.30 öffentlicher Abendvortrag  
**Miltos Pehlivanos, Berlin**  
*Auf der Suche nach dem politischen Kavafis. Stratis Tsirkas und die griechische Diaspora in Ägypten*

**Moderator: Cay Lienau**

- 09.00 – 10.00 **Folker Siegert, Münster**  
*Die Entstehung einer griechischen Bibel in Alexandria*
- 10.00 – 11.00 **Michael Grünbart, Münster**  
*Byzantinisches Alexandria – eine verlorene Geschichte*
- 11.00 – 11.30 Kaffeepause
- 11.30 – 12.30 **Horst-Dieter Blume, Münster, Gerhard Emrich, Bochum**  
*Konstantinos Kavafis - Der Blick zurück Der jugendliche Achill – der Lobpreis Thessaliens. Homer in den frühen Gedichten (H.-D.B.) Μανουήλ Κομνηνός – Manuel Komnenos, Gedichte mit byzantinischem Vorwurf (G.E.)*
- ab 12.30 **Abschluss-Diskussion**